

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 19 (1972)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chef de la subdivision Conception, planification et information

Champ d'activité:

Direction de la subdivision. Coordination de travaux importants d'organisation, de planification et d'information de plusieurs sections. Coopération à la réalisation des programmes de la protection civile et à son intégration dans la défense nationale. Relations avec les autorités civiles et militaires, la presse et le public. Collaboration aux travaux de commissions d'études et de groupes de travail et participation aux exercices de la défense nationale et des grandes formations de l'armée. Conférences et enseignement.

Conditions:

Formation dans le domaine de l'organisation et de la planification du travail (études universitaires de préférence). Connaissance des méthodes modernes de direction et d'administration. Longue expérience. Connaissances dans le secteur de la protection civile désirées.

Esprit d'initiative, créateur et méthodique. Officier supérieur, si possible officier EMG.

Langue maternelle: l'allemand ou le français; connaissance d'une deuxième langue officielle.

Traitement: 1ère classe

Délai d'inscription: 31 mars 1972

S'adresser à

Direction de l'Office fédéral de la protection civile
Schwarztorstrasse 71, 3003 Berne

Chef de la subdivision Mesures de construction

Champ d'activité:

Direction de la subdivision. Coordination de travaux importants de plusieurs sections touchant à la construction. Examen des projets de construction et supervision de l'octroi des subventions fédérales. Relations avec les autorités fédérales, cantonales et communales, avec les bureaux d'ingénieur et d'architecte, les entreprises et les particuliers. Collaboration aux travaux de commissions d'études et de groupes de travail. Conférences et enseignement.

Conditions:

Diplôme d'ingénieur civil EPFZ ou EPFL. Connaissances approfondies de la construction en béton armé et des travaux de génie civil. Longue expérience. Connaissances dans la construction des abris désirées. Esprit scientifique. Langue maternelle: l'allemand ou le français; connaissance d'une deuxième langue officielle et de l'anglais.

Traitement: 1ère classe

Délai d'inscription: 31 mars 1972

S'adresser à:

Direction de l'Office fédéral de la protection civile
Schwarztorstrasse 71, 3003 Berne